VERORDENING (EEG) Nr. 369/71 VAN DE COMMISSIE

van 19 februari 1971

houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 1505/70 en intrekking van de Verordeningen (EEG) nrs. 1506/70 en 1508/70 betreffende ingevolge de devaluatie van de Franse frank in de sectoren granen, varkensvlees en produkten van de pluimveehouderij te nemen maatregelen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1586/69 van de Raad van 11 augustus 1969 betreffende ingevolge de devaluatie van de Franse frank op landbouwgebied te nemen conjunctuurpolitieke maatregelen (1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 677/70 (2), en met name op artikel 8,

Overwegende dat overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1432/70 van de Raad van 20 juli 1970 betreffende de aanpassing van de door Frankrijk te betalen interventie- of aankoopprijzen welke ingevolge de devaluatie van de Franse frank zijn verlaagd (3), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 348/71 (4), de interventieprijzen in Frankrijk verlaagd zijn :

— voor rogge met 7,55 %,
— voor gerst met 7,55 %,
— voor maïs met 7,11 %;

Overwegende dat Frankrijk krachtens artikel 2 van die verordening een geringere verlaging dan de bovenaangehaalde kan toepassen ; dat de Franse Regering met toepassing van deze bepaling besloten heeft met ingang van 22 februari 1971 de in Frankrijk te bepalen interventieprijs voor rogge op het niveau van de Gemeenschap te brengen ; dat zij eveneens besloten heeft met ingang van dezelfde datum de in Frankrijk te bepalen interventieprijzen voor gerst met 4,44 % te verlagen ten opzichte van de gemeenschappelijke prijs en voor maïs met 4 % ten opzichte van de gemeenschappelijke prijs ;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1505/70 van de Commissie van 28 juli 1970 betreffende ingevolge de devaluatie van de Franse frank in de sectoren granen en rijst te nemen maatregelen (5) de door Frankrijk bij invoer te verlenen subsidies en de bij uitvoer te heffen compenserende bedragen werden vastgesteld voor de produkten die onder de sector granen vallen ; dat het tengevolge van het optrekken van de bovengenoemde prijzen noodzakelijk is deze subsidies en compenserende bedragen voor de betrokken produkten te wijzigen ;

Overwegende bovendien dat artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1586/69 voorziet dat de door Frankrijk overeenkomstig de verordeningen houdende gemeenschappelijke ordening der landbouwmarkten te betalen bedragen, wegens de overige interventies op de interne markt, verlaagd worden met een bedrag dat moet worden vastgesteld met inachtneming van de verlaging van de prijzen ; dat, tengevolge van het optrekken van de betreffende prijzen de op de betrokken interventieprijzen voor granen van toepassing zijnde toeslagen en kortingen, de denaturingspremie die is vastgesteld op grondslag van het verschil tussen de prijzen van zachte tarwe en van gerst, de restitutie bij de produktie voor maïs zowel als voor aardappelzetmeel en de door de zetmeelfabrikant te betalen minimumprijs voor aardappelen zowel als de door de producent te ontvangen prijs hierbij betrokken zijn ;

Overwegende dat het bovendien noodzakelijk is de berekening van de denatureringspremiën van de restitutie bij de produktie te preciseren ;

Overwegende dat alle waarborgsommen die thans met en forfaitaire coëfficiënt worden vermenigvuldigd door het optrekken van de betreffende prijzen zouden moeten worden aangepast ; dat deze aanpassing leidt tot bedragen waarvoor het verschil ten opzichte van de communautaire bedragen van weinig betekenis is ; dat deze consequentie alsmede de geldigheid van de invoer- en uitvoercertificaten in alle Lid-Staten het wenselijk maken alle waarborgsommen aan het Gemeenschapsniveau aan te passen ;

Overwegende dat de produkten die onder de sector varkensvlees vallen zowel als de produkten van de pluimveehouderij produkten zijn die beschouwd worden als te zijn afgeleid van granen ; dat dientengevolge in Verordening (EEG) nr. 1506/70 van de Commissie van 28 juli 1970 betreffende ingevolge de devaluatie van de Franse frank voor de produkten van de pluimveehouderij te nemen maatregelen (6) zowel als in Verordening (EEG) nr. 1508/70 van de Commissie van 28 juli 1970 betreffende ingevolge de devaluatie van de Franse frank in de sector varkensvlees te nemen maatregelen (7) de subsidies bij de invoer en de compenserende bedragen bij de uitvoer zijn vastgesteld voor de produkten van

(1) PB nr. L 202 van 12. 8. 1969, blz. 1.
(2) PB nr. L 84 van 16. 4. 1970, blz. 1.
(3) PB nr. L 159 van 21. 7. 1970, blz. 20.
(4) PB nr. L 41 van 19. 2. 1971, blz. 3.
(5) PB nr. L 166 van 29. 7. 1970, blz. 33.
(6) PB nr. L 166 van 29. 7. 1970, blz. 41.
(7) PB nr. L 166 van 29. 7. 1970, blz. 50.

de betrokken sectoren, rekening houdende met de invloed van de prijsverlaging van de voedergranen ;

Overwegende dat het dientengevolge noodzakelijk is voor deze twee sectoren rekening te houden met het optrekken van de prijs met ingang van 22 februari 1971 ; dat het echter volgens de regel, die men gevolgd heeft bij het aannemen van de genoemde verordeningen, geboden is van de toepassing van de genoemde subsidies en compenserende bedragen af te zien, daar de invloed van het overschot van de verlaging van de prijzen van de voedergranen voor de betrokken produkten niet van betekenis is ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met de adviezen van de Comités van beheer voor granen, voor varkensvlees en voor slachtpluimvee en eieren,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. In artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1505/70 worden de volgende veranderingen aangebracht :

a) Lid 1, sub b) en c), komt de luiden als volgt :

„b) voor gerst : 0,9556,

c) voor maïs : 0,9600" ;

b) Lid 2 komt te luiden als volgt :

„2. De denatureringspremie bedoeld in artikel 7 van Verordening nr. 120/67/ EEG wordt verminderd met 1,94 rekeneenheid per ton". ;

c) Lid 4 komt te luiden als volgt :

„4. De restituties bij de produktie bedoeld in artikel 11 van Verordening nr. 120/67/EEG worden verminderd met

— voor maïs en aardappelzetmeel : 0,103 rekeneenheid per 100 kilogram,

— voor zachte tarwe : 0,307 rekeneenheid per 100 kilogram" ;

d) het getal 0,9289 in lid 8 wordt vervangen door 0,9600 ;

e) lid 9 vervalt ;

f) in de Nederlandse versie wordt de aanhef van artikel 3 na het woord „vermenigvuldigd" aangevuld met de woorden „c.q. bepaald".

2. De bijlage van Verordening (EEG) nr. 1505/70 wordt vervangen door de bijlage van deze verordening.

Artikel 2

De Verordeningen (EEG) nrs. 1506/70 en 1508/70 worden ingetrokken.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 22 februari 1971.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 19 februari 1971.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Franco M. MALFATTI

BIJLAGE

Subsidies en compenserende bedragen in de sectoren granen en rijst

A. *Granen en bepaalde categorieën meel, grutten, gries en griesmeel*

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Subsidies en compenserende bedragen FF/ton
10.01 A	Zachte tarwe (1) en mengkoren	44,43
	Gedenatureerde tarwe	20,83
10.01 B	Durum tarwe	52,60
10.03	Gerst	20,83
10.04	Haver	19,60
10.05 A	Maïshybriden voor zaaidoeleinden	17,61
10.05 B	Andere maïs	17,61
10.07 A	Boekweit	19,77
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	19,77
10.07 C	Sorgho	20,11
11.01 A	Meel van tarwe en van mengkoren	56,98
11.02 A I a) 1	Grutten, gries en griesmeel van tarwe (durum tarwe)	76,84
11.02 A I a) 2	Grutten, gries en griesmeel van tarwe (zachte tarwe)	61,54

(1) Zachte tarwe die niet is gedenatureerd zoals bedoeld in artikel 7, lid 3, van Verordening nr. 120/67/EEG.

B. *Op basis van granen verwerkte produkten*

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Vereenvoudigde naamlijst	Subsidies en compenserende bedragen FF/100 kg
07.06 B	Maniokwortel, arrowroot (pijlwortel), salepwortel en andere dergelijke wortels en knollen met een hoog gehalte aan zetmeel, met uitzondering van bataten (zoete aardappelen)	0,37
11.01 C	Meel van gerst	3,75
11.01 D	Meel van haver	3,53
11.01 E I	Meel van maïs waarvan het gehalte aan vetstoffen niet meer dan 1,5 gewichtspercent bedraagt	3,17
11.01 E II	Meel van maïs waarvan het gehalte aan vetstoffen meer dan 1,5 gewichtspercent bedraagt	1,80
11.01 G	Meel van boekweit	3,56
11.01 H	Meel van pluimgierst, met uitzondering van sorgho	2,02
11.01 K	Meel van sorgho	2,05
11.02 A III	Grutten, gries en griesmeel van gerst	3,75
11.02 A IV	Grutten, gries en griesmeel van haver	3,53
11.02 A V a) 1	Grutten, gries en griesmeel van maïs waarvan het gehalte aan vetstoffen niet meer dan 1,5 gewichtspercent bedraagt, niet bestemd voor de brouwerijen	3,17
11.02 A V a) 2	Grutten, gries en griesmeel van maïs waarvan het gehalte aan vetstoffen niet meer dan 1,5 gewichtspercent bedraagt, bestemd voor de brouwerijen (1)	2,14
11.02 A V b)	Grutten, gries en griesmeel van maïs waarvan het gehalte aan vetstoffen meer dan 1,5 gewichtspercent bedraagt	1,80
11.02 A VII	Grutten, gries en griesmeel van boekweit	3,56

(1) Het compenserende bedrag dat moet worden toegepast bij de uitvoer naar derde landen van de produkten van onderverdeling 11.02 A V a) 2 is het bedrag dat geldt voor de produkten van onderverdeling 11.02 A V a) 1.

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Vereenvoudigde naamlijst	Subsidies en compenserende bedragen FF/100 kg
11.02 A VIII	Grutten, gries en griesmeel van gierst, met uitzondering van sorgho	2,02
11.02 A IX	Grutten, gries en griesmeel van sorgho	2,05
11.02 B I	Gepelde tarwe	5,91
11.02 B III	Gepelde gerst	3,33
11.02 B IV a)	Ontpunte haver	2,00
11.02 B IV b)	Gepelde haver	3,14
11.02 B V	Gepelde maïs	2,82
11.02 B VI	Gepelde boekweit	3,16
11.02 B VII	Gepelde gierst, met uitzondering van sorgho	3,16
11.02 B VIII	Gepelde sorgho	3,22
11.02 C I	Geparelde tarwe	7,11
11.02 C III	Geparelde gerst	5,21
11.02 C IV	Geparelde haver	3,14
11.02 C V	Geparelde maïs	2,82
11.02 C VI	Geparelde boekweit	3,16
11.02 C VII	Geparelde gierst, met uitzondering van sorgho	3,16
11.02 C VIII	Geparelde sorgho	3,22
11.02 D I	Tarwe, enkel gebroken of geplet	4,53
11.02 D III	Gerst, enkel gebroken of geplet	2,12
11.02 D IV	Haver, enkel gebroken of geplet	2,00
11.02 D V	Maïs, enkel gebroken of geplet	1,80
11.02 D VI	Boekweit, enkel gebroken of geplet	2,02
11.02 D VII	Gierst met uitzondering van sorgho, enkel gebroken of geplet	2,02
11.02 D VIII	Sorgho, enkel gebroken of geplet	2,05
11.02 E I	Tarwevlokken	8,00
11.02 E III	Gerstvlokken	4,17
11.02 E IV	Havervlokken	3,92
11.02 E V	Maïsvlokken	3,17
11.02 E VII	Boekweitvlokken	3,56
11.02 E VIII	Vlokken van gierst, met uitzondering van sorgho	3,56
11.02 E IX	Vlokken van sorgho	3,62
11.02 F I	Tarwekiemen, ook indien gemalen	3,33
11.02 F II	Kiemen van andere graansoorten dan tarwe, ook indien gemalen	1,32
11.06 A	Meel en gries, gedenatureerd, van sago, van maniok, van arrowroot (pijlwortel), van salep of van andere wortels en knollen, bedoeld bij post 07.06 van het gemeenschappelijk douanetarief	0,37
11.06 B I	Meel en gries, niet gedenatureerd, van sago, van maniok, van arrowroot (pijlwortel), van salep of van andere wortels en knollen, bedoeld bij post 07.06 van het gemeenschappelijk douanetarief, niet bestemd voor de vervaardiging van zetmeel	2,84
11.06 B II	Meel en gries niet gedenatureerd, van sago, van maniok, van arrowroot (pijlwortel), van salep of van andere wortels en knollen, bedoeld bij post 07.06 van het gemeenschappelijk douanetarief, bestemd voor de vervaardiging van zetmeel	1,91
11.07 A I a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	7,91
11.07 A I b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	5,91

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Vereenvoudigde naamlijst	Subsidies en compenserende bedragen FF/100 kg
11.07 A II a)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	3,71
11.07 A II b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	2,77
11.07 B	Mout, gebrand	3,23
11.08 A I	Maïszetmeel	1,91
11.08 A III	Tarwezetmeel	6,02
11.08 A IV	Aardappelzetmeel	1,91
11.08 A V	Zetmeel van andere graansoorten dan maïs, rijst en tarwe, en niet van aardappelen	1,91
11.09 A I	Gluten en glutenmeel van tarwe, niet gebrand	10,95
11.09 A II	Gluten en glutenmeel, niet van tarwe, niet gebrand	2,38
11.09 B	Gluten en glutenmeel, gebrand	10,95
17.02 B II a)	Glucose (druivesuiker), andere dan glucose (druivesuiker), welke 99 of meer gewichtspercenten zuivere glucose (1) bevat, in wit kristallijnpoeder, ook indien geagglomereerd	2,50
17.02 B II b)	Glucose (druivesuiker), en glucosestroop, andere dan glucose (druivesuiker) en glucosestroop, welke in droge toestand 99 of meer gewichtspercenten zuivere glucose (1) bevat, in andere vorm dan wit kristallijnpoeder, ook indien geagglomereerd	1,91
17.05 B I	Glucose (druivesuiker), gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen, in wit kristallijn poeder, ook indien geagglomereerd	2,50
17.05 B II	Glucose (druivesuiker) en glucosestroop, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen, in andere vorm dan wit kristallijnpoeder, ook indien geagglomereerd	1,91
23.02 A I a)	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van maïs of rijst, met een zetmeelgehalte van niet meer dan 35 gewichtspercenten	0,83
23.02 A I b) 1	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van maïs of rijst, met een zetmeelgehalte van meer dan 35 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten en die een denatureringsproces hebben ondergaan	1,32
23.02 A I b) 2	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van maïs of van rijst, met een zetmeelgehalte van meer dan 35 gewichtspercenten en die geen denatureringsproces hebben ondergaan of die een denatureringsproces hebben ondergaan en een zetmeelgehalte hebben van meer dan 45 gewichtspercenten	2,65
23.02 A II a)	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van andere graansoorten dan maïs en rijst, met een zetmeelgehalte van niet meer dan 28 gewichtspercenten en waarvan niet meer dan 10 gewichtspercenten van het produkt door een zeef met mazen van 0,2 mm valt of waarvan, indien meer dan 10 gewichtspercenten van het produkt door de zeef is gegaan, het asgehalte, berekend op basis van de droge stof, 1,5 gewichtspercent of meer bedraagt	0,67
23.02 A II b)	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van andere graansoorten dan maïs en rijst niet bedoeld bij post 23.02 A II a) van de nomenclatuur	2,65

(1) Op het produkt, dat onder onderverdeling 17.02 B I valt, wordt dezelfde regeling inzake subsidies bij invoer en compenserende bedragen bij uitvoer toegepast als op de produkten van onderverdeling 17.02 B II.

C. *Mengvoeders*

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Vereenvoudigde naamlijst	Subsidies en compenserende bedragen FF/100 kg
	Veevoeder vallende onder Verordening (EEG) nr. 968/68, bevattende hetzij afzonderlijk, hetzij te zamen, ook indien vermengd met andere produkten, zetmeel, glucose (druivesuiker) of glucosestroop van de onderverdelingen 17.02 B en 17.05 B en zuivelprodukten (van de posten of onderverdelingen 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 17.02 A of 17.05 A) bevattende zetmeel of glucose (druivesuiker) of glucosestroop :	
	met een zetmeelgehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten en :	
23.07 B I a) 1	— bevattende geen zuivelprodukten of met een gehalte aan zuivelprodukten van minder dan 10 gewichtspercenten	0,28
23.07 B I a) 2	— met een gehalte aan zuivelprodukten van 10 gewichtspercenten of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten	0,28
	met een zetmeelgehalte van meer dan 10 doch niet meer dan 30 gewichtspercenten :	
23.07 B I b) 1	— bevattende geen zuivelprodukten of met een gehalte aan zuivelprodukten van minder dan 10 gewichtspercenten	0,88
23.07 B I b) 2	— met een gehalte aan zuivelprodukten van 10 gewichtspercenten of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten	0,88
	met een zetmeelgehalte van meer dan 30 gewichtspercenten :	
23.07 B I c) 1	— bevattende geen zuivelprodukten of met een gehalte aan zuivelprodukten van minder dan 10 gewichtspercenten	1,76
23.07 B I c) 2	— met een gehalte aan zuivelprodukten van 10 gewichtspercenten of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten	1,76